



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Studi
sull'Asia e sull'Africa
Mediterranea

SALA-37



ISMEO

37th South Asian Languages Analysis Roundtable

October 4-7, 2023 – Department of Asian and North African Studies

Ca' Foscari University of Venice

Conference Venue

Ca' Dolfin - Saoneria

Extended Program



ASSOCIAZIONE ITALIANA DI STUDI
TIBETANI, HIMALAYANI E MONGOLI



Società Indologica
"Luigi Pio Tessitori"

aiss | Associazione italiana
di studi sanscriti



Stazione di Venezia Santa Lucia, 30100

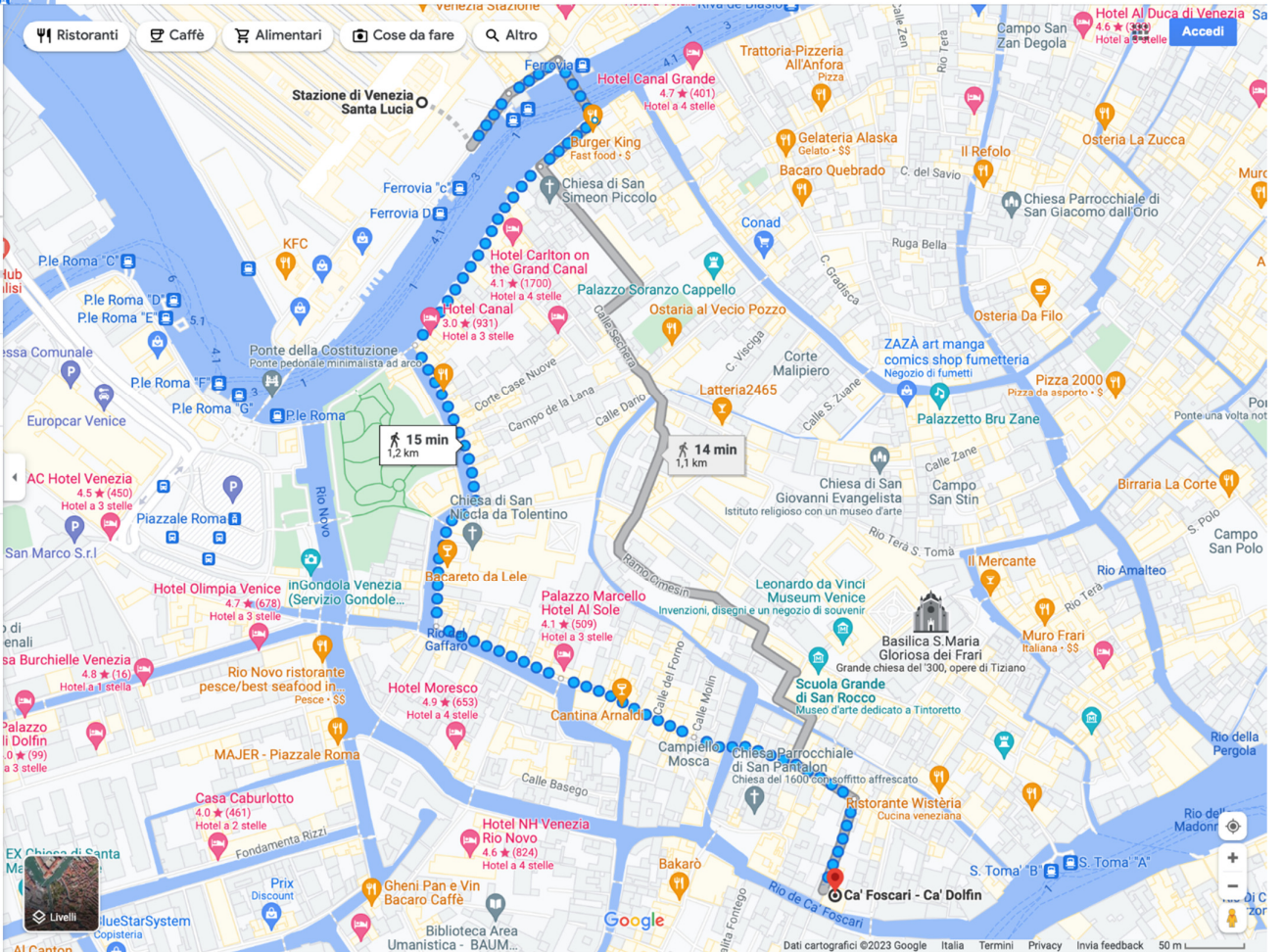
Ca' Foscari - Ca' Dolfin, Calle de la Saone

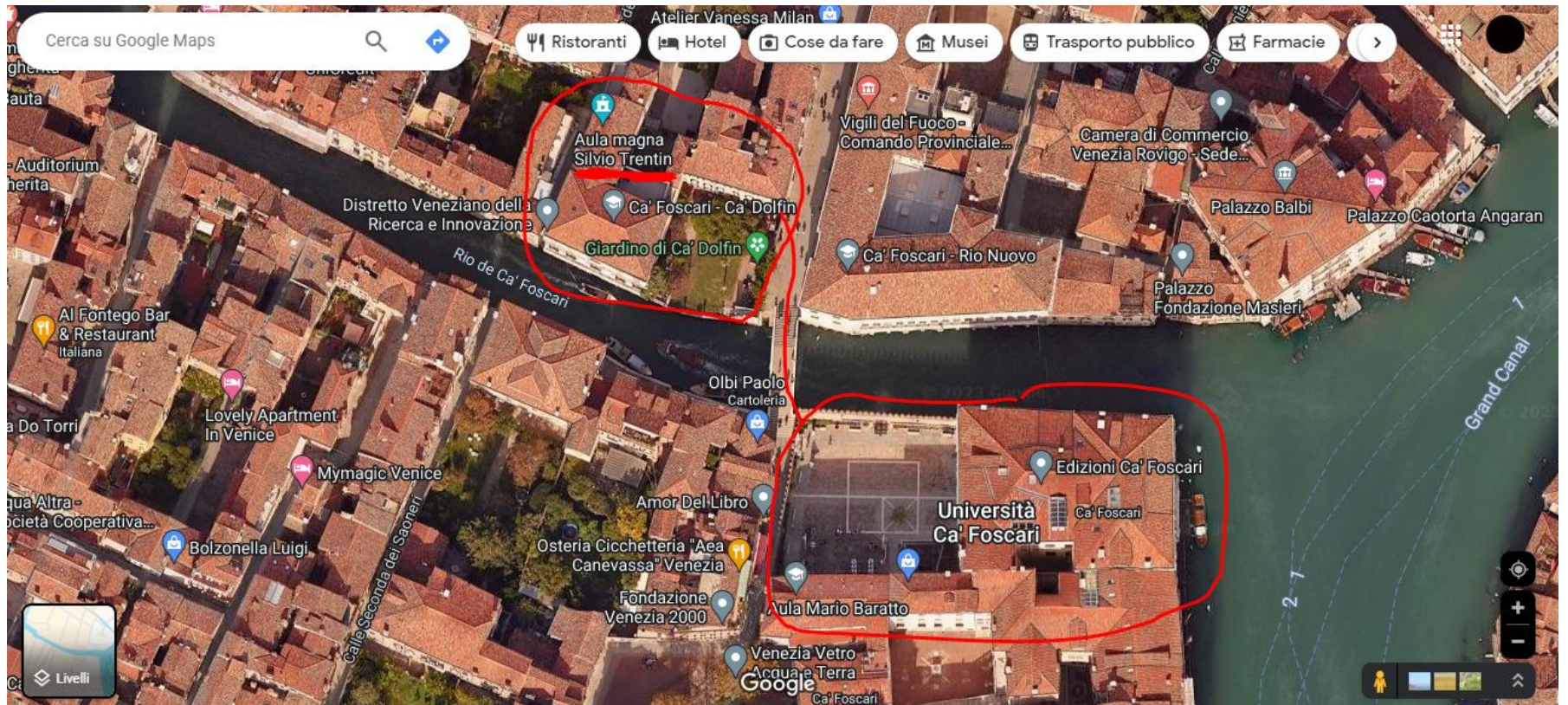
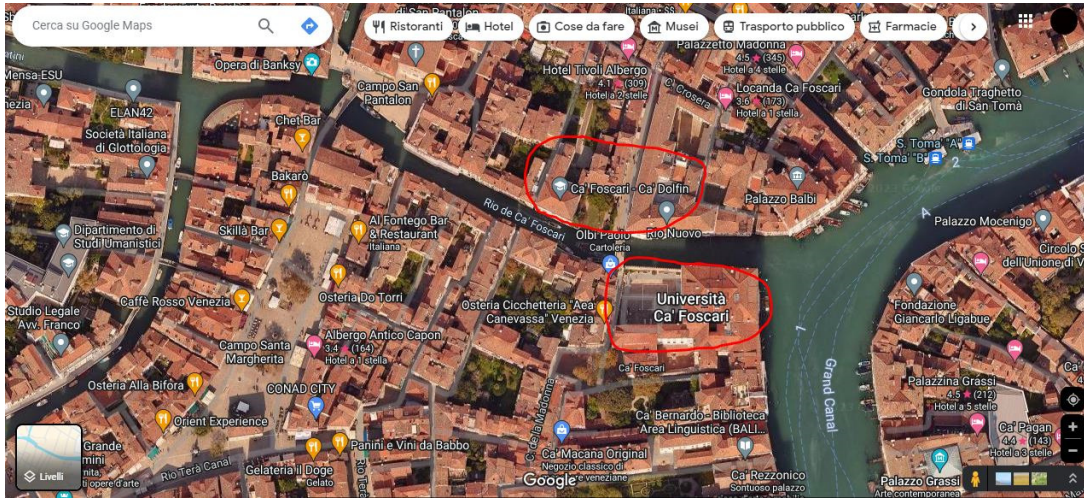
Aggiungi destinazione

Opzioni

- Invia indicazioni stradali al tuo telefono
- tramite Fondamenta dei Tolentini 15 min 1,2 km [Dettagli](#)
- tramite Calle Nuova S. Simeone 14 min 1,1 km

Tutti i percorsi sono in gran parte pianeggianti





Tuesday 3 October

15.30-19.00	Registration
-------------	--------------

Wednesday 4 October

08.00-09.00	Registration	
09.00-09.30	Opening Session	
09.30-10.30	Plenary Session – John Peterson , <i>Why the Ganga isn't the Amazonas: Linguistic diversity in riverine systems and what this means for South Asian prehistorical linguistic diversity</i> – (Aula Magna Silvio Trentin, Ca' Dolfin Palace)	
10.30-11.00	COFFEE BREAK	
	GENERAL SESSION 1 (Aula Magna Silvio Trentin, Ca' Dolfin Palace)	GENERAL SESSION 2 (Sala Berengo, Ca' Foscari Palace)
11.00-11.30	Krzysztof Stroński and Zuzanna Kotkiewicz <i>Passive-like constructions in Hindi and Awadhi from typological and diachronic perspectives</i>	Mimi Kevichusa Ezung <i>The Tenyimia Group: A Linguistic Account</i>
11.30-12.00	Patrick McCartney (O) <i>Where are the Sanskrit speakers? Imagining the Shifting Sands of Sanskrit land</i>	Akter Mohammed Zahid <i>Pangkha Negation from a Diachronic Perspective</i>
12.00-12.30	Anil Thakur and Pursotam Kumar <i>English-Hindi Mapping of the Phrasal Verb Particles UP and DOWN</i>	Pascal Gerber <i>Second Person Marking in Kiranti Languages</i>
12.30-13.00	Ivan Kapitonov and Aung Si <i>Complementizer asymmetries in Hindi-English code switching</i>	Lauren Perkins <i>Differential Marking in Lutuv</i>
13.00-14.30	LUNCH BREAK	
14.30-15.00	Kumari Mamta <i>On Convolution of South Asian Numeration</i>	Saket Bahuguna (O) <i>Word Order Restructuring and Emergence of Verb Second (V2) Features in Himalayan Indo-Aryan Languages</i>
15.00-15.30	Hridaya Ajgaonkar <i>Gendered Urban Speech: A Study of the 'Dirty' Tongue of the Bambaiyā-speaking Woman</i>	Aimée Lahaussais <i>Noun-verb complex predicates in Thulung and the expression of emotions and moods</i>
15.30-16.00	Usha Kanoongo <i>Language, new media and translocality: The cultural case of Marwari of Southern Rajasthan</i>	Selin Grollmann <i>Verb stem alternations in Nachiring: Description and internal reconstruction</i>

16.00-16.30	Rakesh Kumar <i>Challenges of translating toponymic units from Italian to Hindi: A case study of Hindi translation of SQU</i>	Gregory Anderson and Opino Gamang <i>Differential argument marking in Munda: Head- and dependent-marked structures</i>
16.30-17.00	COFFEE BREAK	
17.00-17.30	Aaditya Kulkarni (O) <i>(Polar) Question Particles in Marathi</i>	Imontre Sutnga (O) <i>Noun Incorporation in Pnar</i>
17.30-18.00	Benazir Mumtaz and Miriam Butt <i>The prosody of alternative vs. polar questions in Urdu</i>	Gregory Anderson, Opino Gamang and Meri Gomango <i>Quirky features of first person non-singular in Sora.</i>
18.00-18.30	Anu Pandey <i>Grammaticalization and Lexicalization of Questions in Hindi</i>	Ariba Hidayet Khan <i>Language Labels in Jharkhand: An FsQCA Analysis</i>
18.30-19.00	Souvik Sengupta <i>Pragmatic Discursive Analysis of 'Tricky' Headlines in Bengali Newspapers</i>	Shuvam Dutta and Bornini Lahiri <i>Inter-genetic areal study of grammatical cases in the languages of West Bengal</i>

Thursday 5 October

9.00-10.00	Plenary Session – John Lowe - <i>Problematic control constructions in Sanskrit</i> – (Aula Magna Silvio Trentin, Ca' Dolfin Palace)	
	GENERAL SESSION (Aula Magna Silvio Trentin, Ca' Dolfin Palace)	WORKSHOP Complex Predicates (Sala Berengo, Ca' Foscari Palace)
10.15-10.45	Davide Mocchi and Tiziana Pontillo <i>Split verbal agreement in Sanskrit: insights from Pāṇini</i>	Introduction
10.45-11.15	Valentina Ferrero <i>The bahuvrīhi compounds signifying direction: Vedic and Pāṇinian evidence</i>	Krzysztof Stroński, Katarzyna Janic and Zuzanna Kotkiewicz <i>Converbs, complex predicates and perfectivity in early New Indo-Aryan (NIA)</i>
11.15-11.45	COFFEE BREAK	
11.45-12.15	Gajjam Jayashree Anand (O) <i>Bhartṛhari's Ideas on Language: An Exploration from the Perspectives of Modern Sciences</i>	Alex Roy <i>Early Vedic denominatives and their periphrastic counterparts</i>
12.15-12.45	John Lowe, Jim Benson, Adriana Molina-Muñoz, Yiming Shen <i>Argument structure in Pāṇinian and modern linguistic theory</i>	Máté Itzés <i>Action nouns in Vedic light verb constructions with kṛ</i>
12.45-13.15	Rishi Rajpopat <i>Absence of Rule Ordering in Pāṇini's Grammar</i>	Laura Grestenberger <i>The structure of the Vedic periphrastic perfect: A comparative perspective</i>

13.15-14.45	LUNCH BREAK	
14.45-15.15	Moe Kitamura <i>Domari pronominal suffixes as Western Iranian contact induced changes</i>	Antje Casaretto and Uta Reinöhl <i>Secondary predicates and the rise of complex predicates in Indo-Aryan</i>
15.15-15.45	Luca Brigada Villa, Lucrezia Carnesale, Andrea Drocco, and Erica Biagetti <i>Towards Building a Parallel Treebank of Modi's Speeches in Five Languages</i>	Beatrice Grieco <i>The diachrony of verbal āmreḍitas in Sanskrit</i>
15.45-16.15	Wojciech Zeyland <i>Dative comparatives in the Dravidian languages</i>	Leonid Kulikov <i>Labile verbs between Old and Middle Indo-Aryan: Decline of lability vs. collapse of morphology</i>
16.15-16.45	Arjunan Abhijith <i>Standard Language Ideology and the Process of Language Standardisation: The Case of Malayalam And Its Dialects</i>	Amba Kulkarni and Amruta Malvade <i>Complex Verb Predicates in Sanskrit from Machine Translation Point of View</i>
16.45-17.15	COFFEE BREAK	
17.15-17.45	Suyashi and Dipak Tryambak Morey <i>Cluster-dependent Epenthesis: English Loanword Adaptation in Varhadi, Mappila Malayalam, and Angika</i>	Sanjukta Ghosh and Namrata Paul <i>Conjunctive Participle to Compound Verbs to Postpositions: Can we trace a path?</i>
17.45-18.15	Ashitha Rachel Jacob and Somdev Kar <i>Front vowel lowering in Malayalam</i>	Peter Hook (O) <i>Inanimacy of subject as a factor conditioning use of vector jā- 'GO' with transitive main verbs</i>
18.15-18.45	Ritu Santh <i>Contact-Induced Changes in the Language Varieties of Northern Kasaragod</i>	
Social dinner (tba)		

Friday 6 October		
9.00-10.00	Plenary Session – Uta Reinöhl , <i>From sound to text in real time: Eastern Himalayan oral art transcribed, translated, transformed</i> – (Aula Magna Silvio Trentin, Ca' Dolfin Palace)	
	GENERAL SESSION (Aula Magna Silvio Trentin, Ca' Dolfin Palace)	WORKSHOP Complex Predicates (Sala Berengo, Ca' Foscari Palace)
10.15-10.45	Sven Sellmer and Oliver Hellwig <i>Compounds in Vedic Sanskrit: dependency annotations and diachronic trends</i>	Hans Henrich Hock <i>Agreeing serial verbs in Sanskrit</i>

10.45-11.15	Francesco Barchi <i>External Possessor Constructions in Buddhist Texts: A Comparative Analysis of Buddhist Sanskrit and Buddhist Chinese</i>	Eystein Dahl <i>The periphrastic perfect and future from Old to Middle Indo-Aryan</i>
11.15-11.45	COFFEE BREAK	
11.45-12.15	Prashant Pardeshi, Gitanjali Bez, Niranjan Uppoor, and Masayoshi Shibatani (O) <i>Gender and classifier marking in South Asian languages: A nominalization perspective</i>	Saket Bahuguna <i>Some Morphosyntactic Properties of Compound Verbs in Garhwali, Hindi and Nepali: A comparative study</i>
12.15-12.45	Hans Henrich Hock <i>Buddhist Hybrid Sanskrit redux: How did it originate?</i>	Ghanshyam Sharma <i>The perfective paradox and the Hindi compound verbs – Some pragmatic evidence</i>
12.45-13.15	Paola Maria Rossi <i>Old Indo-Aryan onomatopoeia between morphologization and poetry</i>	Raj Laxmi Singh <i>Complex Verb Constructions and Aspect in Hindi</i>
13.15-14.45	LUNCH BREAK	
14.45-15.45	Plenary Session – Masato Kobayashi , <i>Asyndetic Conditionals Clauses in Brahui – (Aula Magna Silvio Trentin, Ca' Dolfin Palace)</i>	
16.00-16.30	Svenja Bonmann, Jakob Halfmann, and Natalie Korobzow <i>A First Look at a New Language of the Kushan Empire – The Decipherment of the Dašt-I Nāwūr Trilingual</i>	Tasfeer Ahmed, Miriam Butt, and Lucrezia Carnesale <i>Experiencers vs. Agents in Urdu/Hindi Nominalized Verbs of Perception</i>
16.30-17.00	Zhang Chengzhi <i>vdviṣ- 'hate' and denominal radical s-extension in Indo-Iranian</i>	Renuka Ozarkar and Avinash Pandey <i>The semantic structure of light verbs in Marathi</i>
17.00-17.30	COFFEE BREAK	
17.30-18.00	Rishi Rajpopat <i>Ergative -ne in New Indo-Aryan</i>	Miriam Butt and Aditi Lahiri <i>Pertinacity in Light Verbs Revisited</i>
18.00-18.30	Marco Rubboli <i>Differential object marking in Marāṭhī</i>	Matteo De Chiara <i>Compound verbs and light verb constructions: Pashto and the Iranian languages"</i>
18.30-19.00	Purva Patankar and Avinash Pandey <i>The role of Subject-Case in expressing Modality in Marathi</i>	Gilles Authier <i>Compound verbs in contact: a view from the Eastern Caucasus</i>

Saturday 7 October

	GENERAL SESSION 1 (Aula 4, San Sebastiano)	GENERAL SESSION 2 (Aula Padoan, San Sebastiano)
9.00-9.30	Mrunmayee Amshekar (O) <i>A Description of verbal aspect in Bhati spoken in Ponda</i>	Pravaal Yadav and Giulio Ciferri Muramatsu <i>Interaction between Disjunction and Domain Extension in Hindi</i>
9.30-10.00	Keisuke Huziwara <i>Nominalisation in Chakma</i>	Sanjukta Ghosh, Namrata Paul and Abhijeet Satsangi <i>Cognitive Semantic Analysis of Fear Expressions in Hindi and Bangla</i>
10.00-10.30	Antonia Alvares <i>Imperatives in Khatri: Inheritance versus Borrowing</i>	Dipak Tryambak Morey and Anita Abhimanyu Nisargandha (O) <i>Linguistic Convergence and Divergence of Varhadi: A Study of Marathi - Hindi Language Contact in Vidarbha</i>
10.30-11.00	Fuminobu Nishida <i>A sociolinguistic study of Brokkat, an endangered language in Bhutan</i>	Dripta Piplai <i>Dynamics of a Hybrid Language zone in Eastern India</i>
11.00-11.30	COFFEE BREAK	
11.30-12.00	Priyanka Pradeepkumar (O) <i>Analyzing Language Usage and Attitudes among Cholanaikkan Speakers, a Language at Risk of Extinction: A Sociolinguistic Inquiry</i>	Andrea Drocco <i>The sociolect continuum of Hindi in contemporary North India. A preliminary characterization</i>
12.00-12.30	Priyakhi Khanikar <i>Aspects in Assamese: Periphrastic and Synthetic</i>	Julian Kreidl (O) <i>On the origin of the vocalic obl.sg endings in some Nuristani and Dardic languages</i>
12.30-13.00	Snigdha Medhi and Anindita Sahoo <i>Split-Ergativity vs. Optional Ergativity: Which one is indigenous to Assamese?</i>	
Post-conference excursion (tba)		